Глава 20: Ах, близок ли этот ресторан к реке? Нет!

Беспорядочный скрип вилки, чавканье…

Я, Райду-сан, ем исключительно вкусное блюдо, деликатно пользуясь ножом и вилкой. Все, что выше, это не я, честно.

Рядом со мной сидит элегантная японская красавица и варварски пожирает свою долю, используя только вилку.

Мне следует немного подучить Мио манерам за столом. Нужно чтобы она хотя бы «играла» при необходимости. Серьезно, следует!

Пока же… мы привлекаем внимание.

Вроде бы здесь нет других авантюристов. Присутствующие, в основном, пришли поужинать, и такое ощущение, словно они – представители совсем иного класса.

Я повторюсь, но этот паршивец за стойкой! Он продал нам самый дорогой вариант! И даже сейчас, перепугавшись, привел нас в высококлассный ресторан, здесь даже дресс-код есть!

И это в лагере беженцев?!

Насколько же это роскошно? Это то, о чем я, Макото-Макото подумал (так сказать, в стиле некой младшей сестры*)

(*Прим.пер. Отсылка к Мисаке-Мисаке (Last Order) из ранобе «To Aru Majutsu no Index»)

Мне стало интересно, какую же еду нам предложат. Когда я подошел к столу, то увидел ножи и вилки.

«Такую вот», да? Именно так и оказалось.

Еда оправдала мои ожидания, дальше я начал осматриваться.

Ресторан был полон, люди выглядели как богатые торговцы или даже знать. Не могу сказать наверняка, правда ли они из благородных, но я впечатлился тем, как они носили такие тяжелые пышные одеяния! В них должно быть трудно двигаться. Это место должно быть лучшим вариантом для тех, кто хочет потренироваться в ловкости. Правда, я немного сомневаюсь в их здравомыслии.

Даже если у авантюристов и были бы на это деньги, я не думаю, что они станут собираться в столь помпезном месте.

Все кушанья здесь, что за нашим столиком, что за другими, выглядели великолепно. Они были столь прекрасны, что могли служить усладой для глаз. Черноволосая особа возле меня с ее жизнерадостной манерой есть, назойливо привлекает внимание.

Благодаря «этой особе» мне так и не удалось насладится вкусом, а ведь это первая приличная еда с момента прибытия в этот мир.

Я бы предпочел наблюдать за окружением, оставаясь незамеченным, но из-за Мио с нас не сводят глаз…

Естественно, чтобы в полной мере достичь своей цели я использую Сакай, в том числе и для наблюдения за Томоэ с преследователями.

Я даже могу прослушивать разговоры в ресторане.

Ну хорошо, как бы сказать? Если бы Томоэ была здесь, она бы прыгала от радости.

Многие здесь обсуждают свои темные дела. О запасах оружия или прибыли от съедобных припасов, экспериментов, материалов и прочего. Без сомнения, больше половины присутствующих здесь были отъявленными злодеями.

Подражая персонажу магистрата из исторической драмы, я бы мог сказать «Сколько же дел мы заведем?»

Я не хочу думать, что богатые люди это воплощенное зло, но здесь такой вывод как-то сам напрашивается.

Может ли быть, что для сбора информации мне теперь постоянно придется посещать такие рестораны? Я совсем не против.

– Молодой господин, эта еда очень вкусная, но не слишком ли малы порции? – обратилась ко мне Мио.

Даже когда ты не жуешь, единственное что у тебя в голове – еда. И что же мне с тобой делать, Мио-сан?

М? Ничего не поделаешь, это не те блюда, которые подаются в котле и с горкой.

Окружающие наблюдали за нами, так что эти слова у себя пред грудью, чтобы лишь Мио видела.

– Но они заканчиваются после одного укуса…

Мио действительно выглядела расстроенной. Рыбное филе для усиления аромата было залито чем-то, похожим на масло. Им нужно было наслаждаться, но это высококлассное блюдо она слопала в момент.

Просто проглотила целиком.

Блюдо было похоже на белую рыбу под соусом Меньер. У него схожий с маслом запах, но возможно это просто сказывалась разница между мирами.

Именно поэтому ты должна правильно использовать столовые приборы и медленно наслаждаться блюдом.

Слова и тон выдали мое недовольство, вдобавок я надавил немного, так что Мио слегка переменилась в лице и просто кивала. Я не знаю, насколько внимательно она слушала, я вообще часто не могу ее понять

Так что все сложно. Особенно когда Мио растеряно взяла нож в левую руку.

Ты не должна учится этому сейчас, можно заняться этим позже. У тебя есть желание учится? Это главное!

Ничего страшного, если ты будешь привыкать медленно.

Я посмотрел на рассеянную Мио. С тем, как все идет, я чувствую, что Томоэ скоро вытащит свои личные палочки для еды. Надо будет предупредить ее.

Блюда подавали одно за другим, приятно видеть, что это место такое же оживленное, как и паб в моем мире, где я был однажды.

Мы несовершеннолетние, так что никакого саке. В прошлом я однажды пошел с друзьями в паб и мы устроили безалкогольную вечеринку. Счастливый и приятный вечер…

Но… Вот это уже не так приятно – разговоры вокруг. Кто-то думает, что мы знатного происхождения. Меня от одной мысли об этом воротит! Эх… А ведь еда настолько хорошая. Наверное – я так переживаю, что перестал различать вкус.

Но они действительно думают, что мы – люди из высшего класса, с карманами, набитыми золотом. Эти слова были полны сарказма.

По крайней мере, именно так было с «невероятно богатыми людьми» в моем окружении в прошлом.

Мы здесь, чтобы больше узнать о мире, но меня это не волнует. Если наши уровни настолько различны, это само по себе станет препятствием.

Тот человек, которого я упоминал, та девушка, она развлекалась, для нее поход куда-то с «обычными людьми» был как цирковой аттракцион. Обычно для нее доблестью было тратить деньги, а не экономить их.

Когда я взял ее, чтобы съесть гамбургер, она сказала: «Что это, глина с усилителем вкуса? Это точно еда?» Ее глаза при этом сверкали от любопытства. Действительно сверкали.

Нет, нет, уровни слишком сильно различались. И такие люди, кажется, даже не обращают внимания на экономическое положение своего друга.

Это люди, что не имеют никакого влияния на баланс экономических сил. Может быть, это потому, что у них столько денег, что они просто перестают казаться важными.

С другой стороны, люди здесь... Они используют своих друзей, чтобы обменять их на новые деньги. Это единственное о чем они думают!

Я никогда не захочу оказаться таким вот супер-богатым парнем.

Богатейшие люди мира начинали как воры, грабители, налетчики, пираты... Через сто лет или около того, они могли бы уже заработать немного достоинства.

Именно так. Вещь, зовущаяся жизнью, чересчур глубока.

Резюмируя подслушанное вокруг: если у тебя нет денег, купи оружие попроще и иди охотиться.

Если такой человек не сумеет добыть ничего толкового, когда он вернется, всучите ему дешевый кредит с кратким временем возврата, и готово, у вас есть морская свинка. Это так же просто, как ребенка обмануть.

Если же этот охотник добыл что-то ценное, надо просто пригласить его на ужин и вытрясти из него деньги хотя бы так. Удобство – это алхимия, мой друг.

Я могу понять первую часть. Если вы сильны физически, то лучший способ, чтобы заработать, использовать тело. Кроме того, люди, которые приходят в пустошь, чаще сосредоточены именно на развитии тела, способностей, а не на том, чтоб заработать.

Что до «морской свинки»… Это я никак не могу пропустить мимо ушей.

Они продают оружие действительно дешево и таким образом манипулируют человеком. Если он добудет что-то хорошее, это может удачно продать, но в любом случае цены на еду и прочие нужные товары здесь мошеннические! Вдобавок, люди вынуждены останавливаться в дорогих гостиницах.

Если они не в состоянии заработать и отдать долги, им придется полагаться на кредиты снова и снова ив конце концов станут «морскими свинками».

В конце концов, одолженные деньги вернутся к тем, кому принадлежали изначально, а ростовщики еще и заработают.

Кроме того, вещи, которые добавляют жизни радости: вкусная пища, противоположный пол, всякие роскошные штуки… Авантюристам, к сожалению, придется жить с реальностью, что все эти вещи они получают только благодаря тем, кто слабее.

Возникает порочный круг, точнее, нет, это отработанная система, созданная для получения прибыли.

– Из-за окружения я даже не могу насладиться едой, – проворчала Мио.

У меня слишком выразительное лицо.

Но хорошо хотя бы то, что Мио обращает внимание на окружающий мир. Пока что это единственное, что она делает, но я признаю – девушка прогрессирует. Ага, ага.

Извини, похоже, все мысли отразились на лице.

– Нет, нет, – помотала головой Мио, – это я нарушаю ваш аппетит.

А?

Присмотревшись, я понял, что у Мио тоже какое-то странное выражение лица. А она не очень

хорошо умеет его контролировать.

Уф, не это ли зовется глупостью?

Нет-нет-нет.

Давайте не спешить с выводами.

Ну, похоже, мы пожертвуем ужином ради увлечения Томоэ. Жалко, конечно, – написал я в воздухе для Мио.

Путь, по которому мы идем, это путь божественного возмездия! Или как там было в драме? Пора ли мне уже кричать, что я одолею зло, даже не доставая меча?

Такое чувство, что я буду напрямую танцевать под дождем из крови… Но если подумать рационально, вероятно, уже в ближайшем будущем мне придется кого-то убить.

Все же всю жизнь я рассматривал это как высшее табу, так что я не могу перестать волноваться.

Я не могу представить, что мне придется убить по-настоящему.

Если я впаду в панику и не смогу нанести удар, у меня все еще будут Томоэ и Мио, так что у нас еще будет шанс.

Ни минутки покоя, а?

Убить, убить, убить…

Ранить, порезать, ударить и убить.

Когда я встретил Эму и Лиз, у менян не было убийственных намерений, а даже не думал, что подобное возможно. Это был несчастный случай.

Я не знал о существовании расы деймонов.

В битвах с Томоэ и Мио это уже я боялся за свою жизнь.

Но стоит представить, что мне понадобится убить человека… Кого-то человекоподобного…

Смеяться хочется, хотя, конечно же, на самом деле нет. При мысли о том, как легко мне представить, что я убиваю людей.

Я не думаю, что я на само деле ничего не почувствую.

Я боюсь, что ничего не почувствую.

Еда все еще была великолепной на вид и совершенно безвкусной.

– В глубине души Томоэ-сан все еще желает конфликта, – заметила Мио.

Это потому что идет только первый час, – глубокомысленно написал я. Мио не поняла моих слов (про первый час дежурства, когда Томоэ просто злится, а позже совсем осатанеет) и смутилась. Это было так очаровательно! М-м, вот что значит красавица, она всегда хорошо выглядят, что бы ни делала.

Все верно. Может, стоит немного прогуляться. Завтра нам нужно будет на торговую площадь, так почему бы предварительно не осмотреться и не узнать путь?

Я лишь оставлю Томоэ заботиться о товарах.

Кроме того, кажется, Мио уже закончила с едой и пьет саке.

Между прочим, я его не пил! Я уверен, здесь это небезопасно.

И даже Мио предложил, хотя интересно было бы проверить, какой эффект алкоголь произведет на моих спутниц.

Ну что ж, пора идти, хотя она, кажется, немного опьянела. Я также расфокусировал взгляд, словно пьяный. Если наши «хвосты» задумали что-то похуже, чем просто служку, самое время им начать действовать.

Сейчас.

Появится ли демон, или это будет змея?

Пошли отсюда, Мио. Давай немного прогуляемся.

Я не знаю, поняла ли Мио истинный смысл моих слов, но она вскочила с места и энергично закивала.

http://tl.rulate.ru/book/134/5988